

联合国 大会



DEPT. OF STATE

11/30/77

Distr.
GENERAL



A/32/388
30 November 1977
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

第三十二届会议
议程项目 30 和 31

巴勒斯坦问题

中东局势

一九七七年十一月二十八日

阿拉伯利比亚民众国常驻联合国代表

给秘书长的普通照会

阿拉伯利比亚人民社会主义民众国常驻联合国代表向联合国秘书长致意，并谨附上阿拉伯利比亚人民社会主义民众国人民大会和外交部秘书处最近所发表的两项公报。阿拉伯利比亚人民社会主义民众国常驻联合国代表并要求将上述公报作为大会议程项目 30 和 31 下的正式文件印发。

附 件 一

阿拉伯利比亚民众国人民大会
一九七七年十一月十八日发表的
关于最近对阿拉伯民族有影响的
事态发展的宣言

人民大会召开了常会。此外，并举行了一次特别会议，讨论了阿拉伯国家最近的一些发展。特别注意到埃及领导人安瓦尔·萨达特的声明，宣布计划访问被占领领土并与犹太复国主义匪帮头子、恐怖主义分子贝京进行讨论，这些匪徒对巴勒斯坦人民进行了多次屠杀，特别是举世皆知的德尔亚辛屠杀。萨达特并计划同以色列议会的匪徒们举行会谈。

埃及领导人的声明使整个阿拉伯民族大为震惊。大家认为这简直难以置信。事态的发展已经进入无法预测和不可思议的阶段。单是想到要作这样一次访问，就是一件非常危险的事，可以被看成是对阿拉伯民族的自尊和情感的一种挑战。这个步骤使过去、当前和未来世世代代的所有阿拉伯人都因而蒙羞，是一个永不可恕的罪行。最好的证据是犹太复国主义者立刻通过将此事态发展编进一份联合国文件而大事渲染。人民大会认识到阿拉伯利比亚人民作为阿拉伯民族的良心所负的历史任务，为了要尽可能加以挽救，因此决定派遣一位特别代表，前往会见叙利亚的哈菲兹·阿萨德总统，希望能说服埃及总统放弃这个危险的念头。此外，并派遣一位代表，直接警告埃及总统这一行动等于抹杀了阿拉伯民族的历史立场和它在反对犹太复国主义的长期斗争中所作的种种牺牲。这会使在历次神圣战斗中阵亡的成千上万的阿拉伯烈士的鲜血等于白流，而且也是对阿拉伯人民的一种侮辱。

鉴于埃及总统宣布已经决定进行这次访问，因此人民大会只有负起它对阿拉伯民族的责任，宣布：

1. 萨达特总统的计划是对于整个阿拉伯民族的一个罪行，阿拉伯民族面临这个罪行不会保持缄默。
2. 埃及总统在这次行动中只代表他自己。埃及人民和阿拉伯人民不负任何责任而且不受他的所作所为的限制，因为没有阿拉伯统治者有权单独就阿拉伯民族的事业采取行动。阿拉伯民众国宣布对这一行为不负责任，并且彻底拒绝接受，因为这是阿拉伯人民所不能允许任何人对他们犯下的罪行。
3. 我们同敌人之间的问题不是萨达特所声称的军备问题，而是敌人占领巴勒

斯坦及各邻接领土的问题。如果我们承认敌人是在被占领的阿拉伯领土上存在，那么问题就不是军备而仅仅是敌人在阿拉伯土地上的存在。

4. 解放是一个伟大的目标。用来实现这个目标的方式应该和目标本身一样崇高。即使萨达特能够通过访问，恢复一个独立自由的巴勒斯坦——这是不可能的事——阿拉伯人也不至于卑屈到要用这个方式来达成巴勒斯坦的解放。我们宁愿巴勒斯坦继续遭受占领下去，也不甘心这样蒙受耻辱。我们宁愿面对死亡，也不能在侵占者面前自取其辱。

5. 从一开始，阿拉伯利比亚民众国就通过穆阿迈尔·卡扎菲上校对一九七三年起埃及总统所采取的顺从步骤的危险性，提出了警告。利比亚警告过阿拉伯民族，这一系列的让步一旦开始，就会永无休止。

6. 当前比以往任何时候更需要呼吁阿拉伯人民不但要稳固他们的立场，而且要采取必要措施，来遏止这位统治者，消除这次羞辱。阿拉伯各国政权必须确定它们面对埃及政权的立场。阿拉伯民族拥有丰富的资源，有能力打败敌人，获得解放。阿拉伯民族没有必要采用这种可耻的办法。

7. 人民大会要求各方拒绝接受这次行动，并且拒绝接受可能达成的任何协议或让步。

阿拉伯民族有力量坚持它在喀土穆首脑会议上所达成的三“不”决定。我们应该有更好的准备和能力来坚持实现我们的解放目标。

8. 在这个重要阶段，人民大会宣布，阿拉伯利比亚人民社会主义民众国的所有资源均可让叙利亚和拒绝屈从的巴勒斯坦抵抗运动使用。今天的叙利亚比以往任何时候都更象征着面对敌人的唯一堡垒。此外，叙利亚也代表着阿拉伯民族的光荣、阿拉伯民族的坚毅不拔和解放希望的唯一源泉。因此，人民大会呼吁阿拉伯人民同叙利亚站在一起。

9. 人民大会也要求成立一个阿拉伯拒绝阵线，继续进行解放事业的斗争。

10. 如果埃及总统进行对被占领领土的这次访问，阿拉伯利比亚人民社会主义民众国将以埃及政府不再作为一个合法的阿拉伯国家政府受到信任和尊重为理由，撤消对该国政府的承认。阿拉伯利比亚民众国将要求阿拉伯联盟开除埃及政府，并立即将阿拉伯联盟总部由埃及首都迁往他处。此外，阿拉伯利比亚民众国将实施阿拉伯对埃及的抵制。

作为结论，人民大会要求阿拉伯民族治好创伤，团结阵营，勇敢面对耻辱和屈从的势力，同心协力地进行我们民族的斗争、解放、胜利和光荣的事业。

附件二

一九七七年十一月二十三日阿拉伯利比亚民众国外交部

关于同阿拉伯埃及共和国断绝一切关系的声明

在埃及总统宣布访问被占领领土并会晤恐怖主义分子贝京和以色列议会匪徒的意向以后，人民大会发表了一项声明，宣布如果埃及总统进行这次访问，阿拉伯利比亚民众国就会采取人民大会发表的声明中所列举的若干措施。

由于埃及总统已于回历一三九七年十二月九日至十一日（公元一九七七年十一月十九日至二十一日）进行了这次罔顾脸面、背信弃义的访问，阿拉伯利比亚民众国外交部按照人民大会发表的声明宣布如下：

1. 阿拉伯利比亚人民社会主义民众国撤销其对埃及政府的承认，因为该政府不再具有合法的阿拉伯政府所应有的信心和尊严；
2. 阿拉伯国家对犹太复国主义这个敌人所进行的抵制，也适用于埃及，因为来自埃及的货物可能来自或运往敌人；
3. 利比亚禁止埃及飞机通过其领空或使用其机场，禁止悬挂埃及国旗的船只通过利比亚领海，或驶入或停泊于利比亚港口；
4. 利比亚禁止来自或飞往埃及、或在埃及机场降落的飞机，通过其领空或使用其机场；禁止停泊于埃及港口、或将货物运往或运出埃及港口的外国船只，通过利比亚领海和驶入或停泊于利比亚港口；
5. 这项声明不影响在阿拉伯利比亚民众国工作、以利比亚为家、视同利比亚一家人的阿拉伯埃及弟兄们所受到的优厚待遇；
6. 阿拉伯利比亚民众国已同阿拉伯姐妹国家政府接触，要求将埃及政府逐出阿拉伯国家联盟，并将阿拉伯国家联盟总部立即迁出埃及首都，因为埃及

政府违反了联盟宪章的目标和阿拉伯首脑会议的各项决议，肆意践踏了阿拉伯民族的愿望，以建立阿拉伯国家团结、恢复阿拉伯尊严和收复阿拉伯土地、以及保障阿拉伯土地安全与完整为象征的愿望。
